

### ÉDITION DE STRASBOURG

#### **URBANISME**



La reconversion de la friche Wollek débute place de Haguenau P.2

#### MONDE .

Le nord de l'Italie frappé par un séisme P.7

#### **SOMMET DE L'OTAN**

Le retrait des troupes françaises d'Afghanistan fait débate6

#### **FESTIVAL DE CANNES**



Wasikowska, moins sage que son image P.16



www.20minutes.fr

LUNDI 21 MAI 2012 N° 2263

















**TRAVAUX** Le garage abritera logements et boutiques, place de Haguenau

### LA FRICHE WOLLEK RÉHABILITÉE

PHILIPPE WENDLING

'ici à trois semaines. l'ancien garage Wollek sera partiellement détruit. Inoccupé depuis six ans, le site de la place de Haguenau va abriter un ensemble immobilier de 16000 m<sup>2</sup>. d'un coût total avoisinant les 19 millions d'euros. Son nom: le "W". « Une première tranche, comprenant 9000 m<sup>2</sup> de logements, sera livrée fin 2013 », explique Jean-Sébastien Scharf, l'un des promoteurs du projet, précisant que « seuls 13 des 126 appartements prévus restent à vendre ». Dans un second temps, a priori en 2014, 5500 m<sup>2</sup> de bureaux et 1500 m<sup>2</sup> de commerces de proximité (épicerie...) seront encore construits. Leur commercialisation sur plan débute à peine.

#### « Ne pas rater l'entrée de ville »

« Ce projet s'inscrit pleinement dans une logique générale de faire la ville sur la ville et ainsi de lutter contre une prolifération urbaine vers l'extérieur, se réjouit le maire (PS) Roland Ries. Il va aussi offrir une entrée de ville, au nord, digne



Le "W" sera livré à partir de 2013.

de Strasbourg. Ce lieu n'est pas neutre. Il ne faut donc pas rater ce projet comme il ne faudra pas rater l'opération de la Maison du bâtiment », l'autre friche située place de Haguenau.

Problème, cette dernière « est toujours bloquée par un litige », déplore le premier adjoint (PS) Robert Herrmann. En cause, un désaccord financier entre les

#### **■ UNÎLOT PRIVATIF**

Présentant une « architecture résolument contemporaine », à travers notamment de vastes façades vitrées, le projet "W" vise à créer « un véritable nouveau quartier de la place de Haguenau ». Ses promoteurs ont imaginé, « en cœur d'îlot, un jardin paysagé, une petite place piétonne et une promenade arborée réservés aux résidants ».

copropriétaires du lieu et le promoteur désigné pour sa reconversion. « Tant qu'une solution n'aura pas été trouvée entre eux, l'opérateur ne pourra pas proposer de projet définitif », précise l'élu. Dans une version initiale, afin d'abriter des logements, des commerces et des bureaux, la tour de la Maison du bâtiment devait être réhabilitée et reconvertie. Depuis, le promoteur a modifié ses plans et prévu de raser entièrement l'édifice actuel pour le remplacer par une construction neuve.



#### **FAITS DIVERS**

Une station-service braquée

Armé d'un fusil à canon scié, un homme a menacé un employé et une cliente à la station-service de Gresswiller, avant de s'enfuir à moto avec la caisse, samedi vers 20 h 30. Son butin n'excéderait pas quelques centaines d'euros. Une enquête est ouverte.

#### Une sortie de route en engin de chantier à Hoerdt

Un homme de 43 ans a fait une sortie de route avec un engin de levage de type Manitou, dimanche vers 11 h 30, à Hoerdt. Blessé légèrement, il a néanmoins été hospitalisé pour des examens.

#### Un motard dans le fossé

Un motard de 53 ans a été héliporté au CHU de Hautepierre après avoir chuté dans un fossé à 5 m en contrebas, à Breitenbach. dimanche peu avant midi. Il souffre de blessures à la colonne vertébrale et à l'épaule.

#### **POLITIQUE**

### Les candidats aux législatives se sont déclarés

tives avaient jusqu'à vendredi pour se déclarer. Il sont en tout 95 dans les neuf circonscriptions du Bas-Rhin. Hormis les UMP François Loos à Haguenau et Yves Bur à Strasbourg-campagne, tous les députés sortants se représentent. Le premier avait démissionné en novembre pour présider l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie; le second souhaite privilégier son mandat de maire de Lingolsheim. Autre info, le PS s'est bien désisté au profit des Verts à Schilick, Sélestat et Saverne. Plus surprenant, le Parti pirate, qui défend la liberté sur le Net, est présent dans toutes les circonscriptions. Idem pour le FN et le Front de gauche dont le leader Jean-Luc Mélenchon sera en meeting, mardi à 18 h 30, place Broglie. Le même soir à 20 h, l'écolo Eva Joly sera à Cap Europe, rue de Bitche. Le lendemain à 18 h 15, l'UMP Jean-François Copé sera au foyer St-Louis (Robertsau). P. W.

Lire aussi p. 5



**DÉPLACEMENTS** La mesure concernera une soixantaine de carrefours d'ici à la fin de l'été

## LE TOURNE-À-DROITE S'ÉTEND POUR LES VÉLOS

PHILIPPE WENDLING

la suite d'un test mené dans cinq artères depuis 2008 et de la publication en janvier d'un décret national autorisant leur extension, la ville va généraliser le tourne-à-droite. Le dispositif, signalé par un panneau, permet aux cyclistes de tourner à droite au feu rouge, à condition de céder le passage aux piétons et au trafic général. Si le carrefour est en T, ils peuvent aussi continuer tout droit. Une soixantaine de nouveaux croisements seront concernés d'ici à la fin de l'été, dont ceux des rues Schongauer et Haslach, ou de l'avenue de Colmar et de la rue Offenstein. Les premières signalétiques seront posées dans quinze jours.

#### Respecter les règles

« En concertation avec l'association de cyclistes Cadr 67, nous avons retenu les carrefours ne posant pas de risques de dangerosité », explique l'adjoint (PS) Olivier Bitz, pointant qu'aucun accident n'a été à déplorer aux croisements testés depuis quatre ans. « Avec le boom de la pratique du vélo, il était nécessaire de le généraliser, estime Fabien Masson du Cadr 67. Il fluidifie le trafic et offre un confort au cycliste qui n'a plus besoin de s'arrêter. » Le spécialiste ne le cache pas, la mesure va aussi « légaliser » des habitudes illicites. Mais at-



Cinq carrefours offrent, depuis 2008, la possibilité de tourner à droite quand le feu est rouge.

tention, prévient Olivier Bitz, le tourne-à-droite « ne signifie pas qu'un cycliste peut griller le rouge impunément. Il est soumis au code de la route. Nous resterons vigilants. » Le parquet de Strasbourg, en lien avec la mairie et la police, planche d'ailleurs à « mieux adapter les

sanctions » pour les cyclistes, c'est-à-dire à définir des montants d'amendes moins élevés que ceux appliqués aux usagers motorisés de la route. Le but: « verbaliser mieux et plus », résume l'élu, selon qui la réflexion devrait aboutir avant la fin de l'année.

#### **■ DANS LA CUS**

D'autres communes de la CUS réfléchiraient à recourir au tourne-àdroite pour les vélos. Parmi elles, Hoenheim et Oberhausbergen.

#### **LE CHIFFRE**

24

RESTAURANTS DE STRASBOURG PROPOSENT CETTE SEMAINE DES REPAS « BRITISH » POUR SALUER LA FIN DE LA PRÉSIDENCE BRITANNIQUE DU CONSEIL

DE L'EUROPE. (www.strasbourg.eu)

#### **MOBILITÉ**

### Haguenau a la première borne électrique rapide

Charger 80 % de sa batterie en moins de 30 mn, c'est la possibilité que Nissan veut offrir aux conducteurs de véhicules électriques. Pour ce faire, le constructeur va poser 400 bornes gratuites de rechargement rapide en Europe. Le but: créer des « autoroutes de l'électrique reliant les principales villes ». La toute première borne sera inaugurée ce lundi sur le parking de Cora à Haguenau. D'autres le seront progressivement dans des hypermarchés de la région.

#### **SANTÉ**

### L'asperge contre le cancer du côlon

On le savait, « l'asperge est un des légumes les plus sains compte tenu du nombre de ses constituants bioactifs, à savoir des vitamines, des minéraux, des composés phénoliques et des saponines », explique dans sa lettre semestrielle le réseau Nutrhi.net. Composé de scientifiques alsaciens et allemands, ce dernier vient de démontrer qu'elle a aussi des « effets inhibiteurs sur la croissance et le développement de cellules cancéreuses intestinales humaines ».

#### Les recherches se poursuivent

Après trois ans d'expériences in vitro et sur des rats, « nous avons constaté que les extraits d'asperges favorisent la mort, le suicide, des cellules du cancer du côlon » ou colorectal, et « réactivent le mécanisme de défense immunitaire », pointe Francis Raul. Le docteur, qui dirige à Strasbourg un laboratoire commun à l'Inserm et à l'Institut de recherche contre les cancers de l'appareil digestif, présentera ses travaux lors d'un symposium sur « les produits alimentaires régionaux au service de la santé », jeudi à la Maison de la région.

« Il nous faut maintenant définir quels constituants de ces extraits d'asperge sont les plus actifs », poursuit le chercheur, qui envisage aussi désormais de mener « des tests cliniques ». En outre, il s'intéresse aux possibilités de recourir à ce légume dans le traitement du cancer par chimiothérapie. En parallèle, à Karlsruhe, ses collègues allemands du réseau Nutrhi.net étudient « si l'asperge a un potentiel de prévention de l'obésité et du diabète de type 2 ».



L'asperge est bonne pour la santé.

## 20

### SECONDES

## ACCIDENTS Décès d'un cycliste heurté par un car de tourisme

Un cycliste d'une quarantaine d'années, selon les pompiers, est décédé, dimanche vers 12 h 30, après avoir été heurté par un car de tourisme allemand une heure plus tôt, rue du Faubourg-de-Pierre. Grièvement blessé à la tête et en arrêt cardio-respiratoire, l'homme n'a pu être réanimé. Une enquête doit déterminer la cause du choc.

#### Une voiture emboutit un échafaudage

Pour une raison encore indéfinie, un automobiliste a fini sa course dans un échafaudage posé sur un immeuble en construction avenue du Rhin, dimanche vers 4 h 20. L'un des deux occupants du véhicule, un homme de 19 ans, a été légèrement blessé et conduit au CHU de Hautepierre, indiquent les pompiers. L'accident n'a pas entraîné de « péril immédiat sur la structure de l'échafaudage ».

et en France

#### **INFO-SERVICES**

#### **DÉPLACEMENTS**

#### Quartier de Hautepierre

Dans le cadre de la création du gymnase Jacqueline, le boulevard Dostoïevski est partiellement mis en impasse et le stationnement interdit, jusqu'au 31 août.

#### **BON PLAN**

#### Une vente de vins au profit de l'Ircad

Une vente aux enchères de vins est organisée, ce jeudi à 19 h 30, au profit de l'Institut de recherche contre les cancers de l'appareil digestif. Parmi les bouteilles : une Impériale Château Mouton Rothschild 1975, des magnums de Château Mouton Rothschild 1997... La vente sera précédée à 18 h 30 par une dégustation. Au Hilton, 1, avenue Herrenschmidt. Entrée libre sur inscription au 03 88 11 90 00.

#### BÉNÉVOLAT

#### Aider à l'organisation du Téléthon

Dans la perspective du Téléthon, les 7 et 8 décembre, l'Association française contre les myopathies recherche des bénévoles pour renforcer ses équipes de coordination dans le département.

Si vous êtes intéressés, vous pouvez joindre Pascal Laurent au 06 85 71 42 12.

#### SPECTACLE

#### Les Anodins sur scène

La troupe strasbourgeoise Les Anodins présente sa première création théâtrale, samedi et dimanche à 20 h 30, à la Salamandre. L'intrigue: « 13 février 1969, 13 h 30, dans un cabinet dentaire. Pour l'assistante du docteur Roche, la journée commence comme à l'ordinaire. Quelques dossiers à classer... Mais voilà que se présentent quatre hôtes imprévus munis d'une étrange invitation. Rapidement, ils comprennent qu'ils n'ont pas été réunis par hasard. Débute alors un huis clos cocasse où les nerfs lâchent et les masques tombent. »

#### **20 Minutes Strasbourg**

2, rue du Saumon. 67000 Strasbourg Tél. 03 88 23 96 36 - Fax. 03 88 23 96 30 strasbourg@20minutes.fr

#### Contact commercial :

Laurence Kintz : 06 21 96 13 69 lkintz@20minutes.fr

### MÉTÉL

#### Aujourd'hui à Strasbourg...

#### MATIN



APRÈS-MIDI



19°0

#### **Demain à Strasbourg**

#### MATIN



21

APRÈS-MIDI



#### Des orages en Dolby Surround

Ce début de semaine est très perturbé avec de fortes pluies orageuses des Pyrénées aux frontières de l'Est et à la Méditerranée. Une amélioration se profile près des côtes normandes et en Bretagne avec un temps plus sec. Quelques averses ailleurs.





#### **STRASBOURG**

15 rue du Faubourg de Pierre ② 03 88 75 78 80

223 A avenue de Colmar © **03 88 65 97 78** 

26 route des Romains © 03 88 29 39 01









Sylvia Pinel (à g.), Marie-Arlette Carlotti et Stéphane Le Foll se présentent dans des circonscriptions indécises.

**LÉGISLATIVES** Vingt-quatre ministres seront candidats en juin

## UN GOUVERNEMENT PRÊT À SE LANCER DANS LA BATAILLE

ALEXANDRE SULZER

u charbon, au gouvernement comme sur le front électoral. Vingt-quatre ministres sur trente-quatre se présenteront aux législatives de juin. Plus Jean-Marc Ayrault, qui est candidat dans son fief de Loire-Atlantique. Et le nouveau chef du gouvernement a prévenu : tout ministre perdant les législatives devra démissionner de son poste. Toutefois, aucun membre du gouvernement n'a pris le risque de partir au combat dans une circonscription où Nicolas Sarkozy est arrivé en tête au second tour de la présidentielle. La seule qui était dans ce cas, Najat Vallaud-Belkacem, ministre chargée des Droits des femmes et porte-parole du gouvernement, a renoncé à se présenter dans la 4° circonscription du Rhône (53,8 % des voix pour Sarkozy). Le combat ne sera pas pour autant facile pour les autres.

Aucun ministre ne se présente dans une circonscription où Sarkozy est arrivé en tête au second tour.

Parmi les plus exposés: Marie-Arlette Carlotti, en charge des Personnes handicapées, qui se présente dans les Bouches-du-Rhône face à Renaud Muselier (UMP) dans une circonscription où Hollande a recuelli 50,22 % des voix. Ou Sylvia Pinel, ministre déléguée à l'Artisanat et au Commerce dans la 2e

du Tarn-et-Garonne (50,86 % en faveur de Hollande). Autre candidature pas évidente : Stéphane Le Foll (Agriculture), qui se présente dans la Sarthe face au suppléant de François Fillon. D'autres ministres vont au combat dans des circonscriptions un peu « limite » où le candidat socialiste a fait 51 à 52 % des voix : Pierre Moscovici, ministre de l'Economie, dans le Doubs ; Marisol Touraine (Affaires sociales ), en Indreet-Loire ; Aurélie Filippetti (Culture) en Moselle ou Jérôme Cahuzac (Budget) dans le Lot-et-Garonne. Les autres devraient avoir moins de soucis. A moins qu'ils ne se présentent pas, comme la garde des Sceaux, Christiane Taubira, en Guyane, terre pourtant de gauche. Le ministre du Travail, Michel Sapin, lui, sera simple suppléant dans l'Indre.

### Des dissidences et pas d'accord à gauche face au FN

Six mille cinq cent quatre-vingt-onze candidats sur la ligne de départ. Les volontaires avaient jusqu'à vendredi dernier pour déposer leur candidature aux législatives. Au final, il y aura en moyenne 11,4 candidats par circonscription (en baisse par rapport à 2007). Comme à chaque fois, gauche et droite ont leur lot de dissidences. Parmi les plus emblématiques : celle de l'ex-UMP

Thierry Solère à Boulogne-Billancourt, face à Claude Guéant, ou encore celles d'Hervé Séveno, un ancien proche de Dominique de Villepin, et un élu UMP local, Olivier Delaporte, face à Henri Guaino, ancien conseiller spécial de Nicolas Sarkozy, dans les Yvelines. Finalement, Rachida Dati renonce à se présenter à Paris contre François Fillon. A gauche, le député-maire (PS)

de Liévin (Pas-de-Calais), Jean-Pierre Kucheida, soupçonné de malversations financières, se présente contre Nicolas Bays, investi officiellement par le PS. Un parti qui n'aura pas réussi à trouver un accord avec le Front de gauche et Europe-Ecologie-Les Verts dans les circonscriptions où existe un risque d'élimination de la gauche au premier tour en raison du poids du FN.

### ÉCHOS DE CAMPAGNE

#### **JUSTICE**

Vers la fin des tribunaux correctionnels pour mineurs

La ministre de la Justice, Christiane Taubira, a confirmé dimanche, lors d'un déplacement à Paris, l'intention du gouvernement de supprimer les tribunaux correctionnels pour mineurs. Ces derniers ont été instaurés en janvier 2012. Ils jugent les récidivistes âgés de 16 à 18 ans encourant une peine égale ou supérieure à trois ans.

#### **SONDAGE**

Mélenchon devant Le Pen à Hénin-Beaumont

Marine Le Pen serait largement battue par Jean-Luc Mélenchon au second tour des législatives dans la 11e circonscription du Pasde-Calais, selon un sondage Ifop-Fiducial pour Le JDD. Le candidat du Front de gauche, qui semble avoir réussi son atterrissage sur les terres électorales de la présidente du Front national, l'emporterait avec 55 % des voix, contre 45 % pour son adversaire. Au premier tour, la dirigeante du FN arriverait en tête avec 34 % devant Jean-Luc Mélenchon, crédité de 29 % et le candidat PS Philippe Kemel (18 %).

#### **POLICE**

Xavier Bertrand dénonce une « chasse aux sorcières »

L'ancien ministre UMP Xavier
Bertrand a affirmé dimanche
au «Forum Radio J» que
« la chasse aux sorcières »
commençait, avec le départ
probable des patrons de la police
nationale et du renseignement
intérieur, Frédéric Péchenard
et Bernard Squarcini. Les deux
policiers, connus pour leur
proximité avec Sarkozy, devraient
rapidement quitter leur poste.

#### **FISCALITÉ**

Noah content de payer 75 % Dans un entretien paru dimanche

Dans un entretien paru dimanche dans *Le JDD*, Yannick Noah a réaffirmé son soutien à la proposition de François Hollande de taxer à 75 % la part des revenus supérieurs à un million d'euros par an. « Moi, je suis content de payer. Et je le ferai. [...] Il faut partager, redistribuer, sinon on va dans le mur », déclare le chanteur.

6 MONDE LUNDI 21 MAI 2012

**AFGHANISTAN** Le projet de François Hollande est en discussion au sommet de l'Otan à Chicago

## **UN RETRAIT IMPOSSIBLE EN 2012?**

**ALEXANDRE SULZER** 

ission à haut risque diplomatique pour François Hollande. Dimanche et ce lundi, au sommet de l'Otan à Chicago – le plus important de l'histoire de l'Alliance par le nombre de chefs d'Etat participant -, il doit expliquer aux alliés les modalités de retrait d'ici à la fin de l'année des troupes françaises en Afghanistan. Trois mille quatre cents soldats hexagonaux y sont actuellement déployés. Dimanche, l'UMP a tiré à boulets rouges sur la position du Président, jugée « intenable ». « L'arrêt des troupes combattantes à la fin 2012 est à la fois techniquement difficile, ressenti par nos alliés comme déloyal et décevant pour nos militaires », a estimé l'ancien ministre de la Défense, Gérard Longuet. Le soutien affiché, dimanche, par les talibans à la position française, basée, selon eux, « sur des réalités » et qui « réflète l'opinion », constitue un baiser empoisonné pour le nouveau chef de l'Etat.

#### Une logistique compliquée

Dès la fin du G8 samedi, Hollande a cherché à arrondir les angles. Tout en réaffirmant sa position, « un acte de souveraineté », il a évoqué « des effectifs résiduels qui resteront pour des actions de formation ou de rapatriement des matériels au-delà de 2012 ». Des effectifs « très limités » a pris soin d'ajouter, sans autre précision, François Hollande, faisant une distinction avec « les troupes combattantes » appelées à rentrer. Car sur le plan de la logistique, le calendrier est serré pour réacheminer armes, véhicules, infrastructures. « C'est un vrai



Le président afghan, Hamid Karzai, accompagné de son homologue américain, Barack Obama, dimanche à Chicago.

challenge, a affirmé sur BFMTV le général Olivier de Bavinchove, chef d'étatmajor de la force armée de l'Otan en Afghanistan, l'Isaf. Car les portes de sortie sont relativement étroites. C'est un vrai challenge car il faut continuer d'avoir une posture offensive dans un certain nombre de zones où nous estimons que la sécurité n'a pas atteint le niveau minimum pour pouvoir être transférée sous la responsabilité des forces afghanes. » En ligne de mire principalement : la val-

lée stratégique de la Kapisa où la rébellion se montre très active. « Qui pour remplacer les Français ? C'est le principal problème qui se pose à l'Otan, glisse à 20 Minutes le général Lou Francart, directeur de la société d'intelligence stratégique Eurocrise. Il n'est pas évident que les Afghans soient en mesure d'assurer la relève, ils n'ont pas les mêmes capacités de combat. » François Hollande et Barack Obama ne devraient pas s'ennuyer à Chicago.

#### **■ ATTENTAT**

Deux soldats de l'Otan ont été tués dimanche dans la province de l'Oruzgan (sud de l'Afghanistan, sous contrôle australien), après une attaquesuicide contre un convoi militaire. Deux enfants ont aussi été tués et plusieurs blessés, a indiqué l'Otan dans un communiqué.



 $\textbf{François Hollande dimanche \`a Chicago.}$ 

### La « croissance » de Hollande reste dans le flou

A l'issue de son premier sommet international, le G8, qui a rassemblé samedi les représentants des huit pays les plus puissants du monde, notamment autour de la crise de la dette européenne, Francois Hollande avait le sourire. Car son mot d'ordre de « croissance », martelé pendant toute sa campagne électorale, a figuré dans le communiqué final, au côté de celui de la « rigueur » chère à la chancelière allemande, Angela Merkel. « Je considère que le mandat qui m'a été confié par les Français a déjà été honoré », s'est félicité le nouveau président français, depuis Camp David. Mais, derrière cette déclaration, aucune avancée concrète n'a été faite sur la stratégie à

adopter pour y parvenir. Et depuis l'Hexagone, les critiques n'ont pas tardé. Jean-François Copé, le secrétaire général de l'UMP, a dégainé le premier, voyant « un marché de dupes » : « Quelle est la personne qui va vous dire qu'il ne faut pas plus de croissance? », a-t-il ironisé lors du « Grand Rendez-vous » Europe 1-iTélé-Le Parisien Dimanche.

#### « Un habillage de vitrine »

Il s'agissait d'« un habillage de vitrine » typique de ces réunions internationales informelles, confirme Dominique Carreau, professeur émérite de droit économique international à la Sorbonne, qui explique tout de même que l'importance

de voir la Grèce « rester dans la zone euro » a été rappelée. « La croissance, même Merkel n'est pas contre. Ce qui compte, c'est ce que les pays mettent derrière. Et pour ça, tout dépendra de l'issue des législatives grecques du 17 juin. Si les électeurs disent non à la politique d'austérité, le pays pourrait sortir de la zone euro et on serait face alors à une crise considérable. » Une hypothèse qui inquiète le monde entier : les pays étant interdépendants, personne ne tirerait un bénéfice de la faillite de la Grèce. C'est ce qui devrait être au programme du sommet européen du 23 mai mais aussi du G20 de Mexico, les 18 et 19 juin prochains. ■ LUCIE ROMANO LUNDI 21 MAI 2012 MONDE 7

**DRAME** Au moins six personnes sont mortes après une secousse dimanche

## UN SÉISME FRAPPE L'ITALIE

**LUCIEROMANO** 

a secousse a été ressentie dans tout le nord de l'Italie. Presque ■aussi puissante que celle qui, en 2009, avait frappé la ville de L'Aquila, dans le centre du pays, faisant près de 300 morts. Dans la nuit de samedi à dimanche, à 4 h, ce sont les environs de Bologne, dans le nord-est du pays, qui ont été frappés par un séisme d'une magnitude 6,0 sur l'échelle de Richter. Le bilan faisait état dimanche d'au moins six morts : quatre ouvriers qui travaillaient de nuit dans des usines et deux femmes, une centenaire italienne et une trentenaire allemande qui a succombé à un malaise cardiaque. Une cinquantaine de personnes ont aussi été blessées dans la région de Ferrare et de Modène, zone de l'épicentre, mais aucune ne serait gravement atteinte. Les équipes de secours cherchaient toujours dimanche d'éventuels survivants sous les décombres. Dimanche soir, le président du Conseil italien, Mario Monti, a annoncé qu'il abrégeait son séjour aux Etats-Unis pour regagner la péninsule.



Une réplique de plusieurs secondes a aussi eu lieu en début d'après-midi dans le même secteur. Environ 3 000 personnes n'ont pas dormi dans leurs habitations en Emilie-Romagne, entre



La région de San Felice sul Panaro a été durement touchée par la secousse.

Modène et Ferrare, deux villes situées au nord de Bologne. Plusieurs hôpitaux ont été évacués par mesure de sécurité et 500 détenus de la prison de Ferrare transférés. Les dégâts matériels sont considérables. Les images diffusées par les télévisions italiennes en continu dans la zone la plus touchée montraient dimanche des maisons écroulées et des gravats sur les routes. Plusieurs monuments du patrimoine culturel n'ont pas échappé aux ravages du séisme. Principale attraction du secteur, le château Estense de San Felice sul Panaro, un imposant édifice du XIVº siècle, s'est en partie effondré, tout comme trois églises de cette localité, contenant des fresques et œuvres d'art anciennes. Le gouvernement a annoncé qu'il décréterait l'état d'urgence pour pouvoir débloquer des fonds destinés à la reconstruction.

Le lieu du drame, dimanche.

#### **TALIE**

■ PLUS DE 300 000 MEULES DE PARMESAN DÉTRUITES

Plus de 300 000 meules de parmesan et Grana Padano, un fromage proche,

ainsi que des entrepôts ont été détruits par le séisme. Des dégâts estimés

à plus de 250 millions d'euros. « Il s'agit d'un préjudice très lourd, mais

nous ne déplorons aucune victime », a indiqué Stefano Berni, directeur

général du Consortium pour la protection du Grana Padano.

### L'acte isolé privilégié après l'attentat

Les enquêteurs optaient dimanche soir pour la piste d'un « acte isolé » et écartaient les thèses mafieuse et terroriste, après l'attentat à la bombe, qui, samedi matin à 7h45, a tué une lycéenne de 16 ans et blessé grièvement cinq autres personnes à l'entrée du lycée de Brindisi, dans le sud de l'Italie. « L'attentat à la bombe pourrait être le geste d'une personne qui est en guerre avec le reste du monde. Une personne avec des problèmes psychologiques », a indiqué le procureur Marco di Napoli, révélant que la police disposait de son portrait-robot.

Un homme appuyant sur le bouton d'une télécommande apparaît sur l'enregistrement des caméras de surveillance proches du lycée. Il déclenche trois bonbonnes de gaz reliées entre elles et dissimulées dans un conteneur poubelle. Samedi, des dizaines de milliers de personnes se sont rassemblées spontanément dans plusieurs grandes villes pour manifester leur rejet de tout retour aux années de plomb, connues entre 1970 et 1980 et secouées par des milliers d'attentats qui avaient fait plus de quatre cents victimes.



#### **PAKISTAN**

**Twitter bloqué à Islamabad** Dimanche, les autorités de

télécommunications pakistanaises ont bloqué le réseau social Twitter à cause d'« un concours de caricatures du prophète Mahomet ». L'islam s'opposant à toute représentation de son prophète, ces publications ont été jugées « blasphématoires ».

#### **SYRIE**

### La province de Hama prise pour cible par l'armée...

L'Observatoire syrien des droits de l'homme a rapporté le pilonnage de la ville de Souran dimanche par l'armée syrienne faisant 34 morts dont un nombre indéterminé d'enfants. La province de Hama, où est située la ville, est l'un des bastions du soulèvement déclenché contre le régime du président Bachar al-Assad

#### ... tandis que les « bérets bleus » échappent au pire Une bombe a explosé dimanche

a 150 m du convoi transportant le chef de la mission d'observation de l'ONU en Syrie. Le convoi a pu repartir sans victime.

#### **ÉGYPTE**

### Les Frères musulmans inquiets pour leur candidat

A trois jours du scrutin présidentiel, la confrérie tente de mobiliser ses troupes autour de son candidat Mohamed Morsi. Elle invite les Egyptiens à se rendre aux réunions publiques de soutien de Morsi, pénalisé par son entrée tardive en campagne. Pour le moment, il est donné éliminé au premier tour, qui aura lieu mercredi.

#### **SERBIE**

#### Le nationaliste Tomislav Nikolic gagne la présidentielle

Le président sortant, le libéral Boris Tadic, a reconnu dimanche soir sa défaite au second tour de l'élection présidentielle serbe face au nationaliste Tomislav Nikolic. Tadic, à la tête de l'Etat depuis 2004, a appelé « toutes les forces politiques à préserver les orientations stratégiques proeuropéennes de la Serbie ». Nikolic, de son côté, a affirmé que son pays « ne dévierait pas du chemin de l'Europe ».

8 ÉCONOMIE LUNDI 21 MAI 2012

**CONSOMMATION** Lancée il y a un an, la certification française essaie de s'imposer dans l'Hexagone

## UNE ORIGINE QUI TENTE DE FAIRE LABEL

CÉLINE BOFF

e label « origine France garantie » (OFG) a fait son chemin. Présenté il y a un an, ce sont aujourd'hui « plusieurs milliers de produits qui sont en cours de certification », assure le député Yves Jégo (Parti radical), créateur du label. Parmi les gammes déjà certifiées: les vêtements Smuggler ou les bières des brasseries Kronenbourg. « Nous pensons que cela aura un impact sur nos ventes », confie un porte-parole du brasseur, dont les packs Kronembourg et 1664 bénéficient du logo depuis mars. Pour le décrocher, « le produit doit être fabriqué en France et au moins 50 % de sa valeur ajoutée

[design compris] doit être française », détaille Yves Jégo. Autre exigence pour l'agroalimentaire : que la matière première soit principalement française. Ce qui contraint par exemple BN à revoir ses approvisionnements pour ses biscuits à la fraise, dont la pulpe est importée d'Europe de l'Est.

#### « Aucune valeur ajoutée »

Des critères plus stricts que ceux du Code des douanes, qui reconnaît l'origine France si au moins 45 % de la valeur du produit est réalisée sur le territoire ou si la dernière transformation importante y est effectuée. Mais Fortuné Le Calvé, président du Comité porcin de Bretagne, n'est pas convaincu : « OFG in-



Un produit OFG doit être fabriqué en France et 50 % de sa valeur ajoutée doit être française.

duit les consommateurs en erreur en les laissant penser qu'ils vont consommer un produit 100 % français. » D'autant que, selon l'édition 2012 de l'Observatoire du fabriqué en France, la valeur des produits consommés dans le pays est à 67,5 % d'origine française. Un

taux supérieur aux 50 % du label OFG qui permet donc à des entreprises de demander le logo. Autre lacune : la qualité n'entre pas en compte. Ce qui fait bloguer Michel-Edouard Leclerc, dirigeant du mouvement E. Leclerc : « Ce label n'apporte aucune valeur ajou-

tée, aucune garantie de qualité supérieure. » Un faux problème pour Yves Jégo : « Ce que les consommateurs veulent, c'est savoir s'ils financent ou non des emplois en France. » Le député n'exclut toutefois pas de revoir les critères à la hausse si le label OFG trouve son public.



#### **IMPÔTS**

### Les Français paieront plus cher

Alors que les contribuables s'apprêtent à envoyer leur déclaration de revenus\*,

ils savent déjà que la note sera plus salée. Principale raison : le gel du barème, qui va permettre de rapporter 1,7 milliard d'euros cette année. « Il y a en France cinq seuils d'imposition, relevés chaque année pour suivre l'inflation, expliquait récemment à 20 Minutes Vincent Drezet, secrétaire national du Syndicat unifié des impôts. Ces seuils ne bougeront pas, tandis que les salaires évolueront un peu. » Par le simple jeu de l'inflation, des milliers de contribuables passeront donc

d'une tranche à l'autre et paieront un peu plus d'impôts. De plus, des dizaines de milliers de foyers, jugés jusque-là trop précaires, basculeront dans la première tranche d'imposition et perdront au passage « le bénéfice de certaines aides sociales ». Pour cette année, le barème est le suivant : 0 % jusqu'à  $5\,963 \in$ , 5,5% de  $5\,963$  à  $11\,896 \in$ , 14% de  $11\,896$  à  $26\,420 \in$ , 30% de  $26\,420$  à  $70\,830$  € et 41% au-delà.

#### MATHIEU BRUCKMÜLLER

\* Jusqu'au 31 mai minuit par courrier et jusqu'au 7, 14 ou 21 juin en ligne, selon le département.

#### ROUTE

Les Belges et les Espagnols devront régler leurs PV

Les conducteurs belges et espagnols, flashés pour excès de vitesse par des radars automatiques en France, seront poursuivis à partir du 1<sup>er</sup> juillet, a indiqué vendredi le délégué interministériel à la Sécurité routière Jean-Luc Nevache.

#### **ENTREPRISE**

Le PDG de Microsoft, pire patron selon « Forbes »

Steve Ballmer, boss de Microsoft depuis 2000, a été élu plus mauvais PDG des Etats-Unis par le magazine américain *Forbes*. Il est accusé d'avoir fait chuter la rentabilité de l'entreprise.



## VOUS RECHERCHEZ DES COMMERÇANTS QUI AIMENT LES JEUNES?







LE COMMERCE A DU TALENT SUR WWW.35000ETRESHUMAINS.COM





### Toutes nos offres d'emploi sont dans 20 Minutes du lundi au jeudi

l'emploi en partenariat avec monster Pour faire paraître une offre d'emploi : pubemploi@20minutes.fr

### Le feuilleton de l'entreprise

Episode 1 "L'Inspection chez Apave"



S'engager pour la maîtrise des risques, c'est voir les choses différemment



#### Voir son métier avec passion

Chaque jour, nos 9 800 ingénieurs et techniciens sont plongés au cœur des enjeux de sécurité de nos clients. Comme eux, rejoignez Apave et donnez du sens à votre métier!

**66** Ce que je préfère? Savoir que j'ai peutêtre sauvé une vie!,,

Découvrez, en vidéo, le quotidien anti-routine de Benoit Tavernier sur : www.apave-recrutement.com

#### **Mission Inspection**

Chez nos clients, vous évaluez la conformité de leurs installations et procédés au regard des réglementations et analysez les risques en matière de sécurité. En fonction de votre profil, vous pouvez également animer des stages de formation, assurer des missions de conseil technique, commercialiser des prestations.



Demain épisode 2 "découvrez notre mission Bâtiment



#### Ne manquez pas l'ALTEN Jobtour > le 12 juin à Strasbourg

Échanges, opportunités de carrière, conseils personnalisés.. rencontrez les équipes ALTEN à l'occasion du salon Plug&Work

Lors de cette journée, nos équipes vous accueilleront en toute liberté pour échanger sur les offres de postes à pourvoir au sein du groupe.

Postes à pourvoir sur l'ensemble des métiers de l'ingénieur :

- Conception mécanique
- Méthodes
- Industrialisation
- Oualité • Logistique
- Achats • AMOA
- Informatique industrielle
- Électronique
- Systèmes d'information...

Retrouvez-nous le mardi 12 juin au Salon "Plug&Work" (Collège doctoral de l'Université)

Inscription sur le site plug&work.fr Informations ALTEN sur www.alten.fr/jobtour

Vous ne pouvez pas assister à l'événement? Envoyez votre candidature à cv.alten-est@alten.fr

Ingénierie et Conseil en Technologies

En partenariat avec monster°

Pour passer une annonce : pubemploi@20minutes.fr





retrouvez toutes les offres **emploi** 

Source: Etude Audipresse / One 2011 - LNM\*

du **lundi** au **ieudi** 



#### O<sub>2</sub> RECRUTE 4000 PROFESSIONNELS

MÉNAGE · REPASSAGE

GARDE D'ENFANTS

**AIDE AUX SENIORS** 











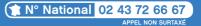






Les meilleurs professionnels sont chez O<sub>2</sub> POSTULEZ dès maintenant!

www.o2recrute.fr





12 EMPLOI LUNDI 21 MAI 2012

RECRUTEMENT Faute de profils disponibles, les entreprises peinent à trouver chaussure à leur pied

## LES TECHNICIENS ONT LA COTE

**DELPHINE BANCAUD** 

ares sont les métiers épargnés par la crise. Parmi ceux-ci : les postes de techniciens, qui rassemblent à eux seuls 19 % des prévisions de recrutement des entreprises en 2012, selon l'enquête « Besoins en maind'œuvre » de Pôle emploi, parue la semaine dernière. « Quel que soit l'état du marché du travail, la demande de techniciens est toujours forte car la pénurie de ces profils est réelle, faute de jeunes formés à ces métiers, constate Jérôme Gras, directeur exécutif senior chez Page Personnel. Les entreprises industrielles recherchent notamment des techniciens automatismes, SAV, production, méthodes, qualité, ou maintenance. » Le secteur de la construction fourmille aussi d'opportunités pour les dessinateurs-projeteurs, les techniciens études de prix, de maintenance, les experts en thermodynamique et en électrotechnique. Du côté de l'énergie, on s'arrache les techniciens en génie climatique, en mécanique, en énergie renouvelable...

#### Des stratégies d'embauche affûtées

Pour dénicher le mouton à cinq pattes, les entreprises n'hésitent pas à chercher tous azimuts. « Outre le recours aux cabinets de recrutement, elles utilisent aussi les contrats en alternance pour s'attirer les meilleurs talents », remarque Jérôme Gras. Et lorsque les candidats n'ont pas toutes les compétences requises pour le poste, elles les forment en amont aux spécificités techniques de leurs produits.

En revanche, malgré les tensions sur le marché, les recruteurs sont plus vigilants sur le niveau d'anglais des techniciens qu'il y a quelques années : « Les interventions chez des clients à l'étranger sont de plus en plus fréquentes »,



Même si les techniciens sont très recherchés, les recruteurs restent très attentifs à leur niveau d'anglais.

insiste Jérôme Gras. « Les recruteurs recherchent aussi de plus en plus de techniciens itinérants pour intervenir sur les sites clients », souligne Alexandre Balny, manager de la division technique chez Experts. Et question salaire, les techniciens sont souvent bien lotis: « Un technicien de maintenance junior est souvent embauché à 25 000 € par an et peut arriver à 30 000 € au bout de cinq ans », constate Alexandre Balny. Tout en bénéficiant de perspectives intéressantes : « Ils peuvent évoluer vers le management d'équipe, intégrer un bureau d'études ou devenir chargé d'affaires ». conclut-il.

### L'informatique, un secteur qui regorge d'opportunités

Techniciens help desk, maintenance réseau, support utilisateurs... Ces métiers font partie de ceux qui ont le vent en poupe dans le secteur informatique. Et là encore, les recruteurs se livrent une franche concurrence. Chez Fullsix, on recherche ainsi une trentaine d'ingénieurs développement, pas forcément issus d'une école d'ingénieurs, mais titulaires d'un BTS ou d'un DUT. « Ces postes nécessitent des compétences

dans les technologies émergentes dans le domaine du Web et des tablettes, qui sont difficiles à trouver », témoigne Renaud Bruyeron, responsable de la division informatique. Chez Dimension Data, on recherche aussi des profils très pointus : « Nous souhaitons recruter une douzaine de techniciens en visioconférence qui sachent parler anglais », explique Anne-Christine Maisonneuve. Une denrée rare



### « Mes compétences vont me permettre d'évoluer »

« Enfant, j'aimais bien bricoler. C'est donc naturellement que je me suis orienté vers la filière technique. D'autant que j'avais bien conscience qu'elle offrait de nombreux débouchés et que ces emplois n'étaient pas délocalisables », raconte Stephan Aguila, 34 ans, aujourd'hui préparateur référent en chaudronnerie à la centrale

nucléaire EDF de Saint-Alban (Isère). « Après avoir décroché un BTS productique et un DUT génie mécanique et productique, j'ai été embauché chez EDF en 1999 en tant que technicien maintenance à la centrale de Saint-Alban. Ma mission : contrôler le bon fonctionnement des matériels mécaniques. En 2003, j'ai inté-

gré le bureau des méthodes. J'encadre désormais les nouveaux préparateurs en chaudronnerie et je prévois avec eux le programme de maintenance des matériels. C'est un métier riche, qui favorise les contacts avec de nombreux services de l'entreprise. Travailler dans un domaine aussi pointu est également très stimulant intellec-

tuellement. J'ai conscience que mes compétences techniques vont me permettre d'évoluer dans l'entreprise. D'autant qu'EDF permet à ses salariés de se former tout au long de leur carrière. Reste à déterminer si je vais m'orienter davantage vers le management d'équipe ou le management de projet... » RECUEILLIPARD.B.



14 PAUSE **LUNDI 21 MAI 2012** 

#### **HOROSCOPE**

#### Bélier du 21 mars au 20 avril

Une petite crise de lassitude. Réagissez vite. Ce n'est pas le moment d'adopter une telle attitude, voyons!

Taureau du 21 avril au 21 mai Toujours ces migraines qui vous empêchent de vivre une bonne journée. Faites ce qu'il faut pour les enrayer.

Gémeaux du 22 mai au 21 juin
Vous vous sentez d'humeur séductrice aujourd'hui. Vous charmerez tout le monde, y compris vos voisins.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Le temps n'est pas propice à vot Le temps n'est pas propice à votre humeur. Il suffit que le ciel soit morose pour que votre tête le soit.

Lion du 23 juillet au 23 août

Excellente journée. Votre sensibilité à fleur de peau vous permettra d'apprécier tout ce qui vous entoure.

Vierge du 24 août au 23 septembre Vous avez repris du poil de la bête. En avant toute! Personne n'y résistera. Attention aux âmes sensibles!

Balance du 24 sept. au 23 octobre
Vous allez nettement mieux. Vous avez fait un travail sur vous qui vous permet d'avoir plus d'assurance.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov. Comme le moral n'est pas bon, vous faites une crise de boulimie. Et d'achats également. Gare aux finances!

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Vous rendez la vie de votre entourage impossible. Pourquoi croyez-vous que tout vous est dû ? Réfléchissez!

Capricorne du 22 déc. au 20 janvier
Les éclaircies arrivent enfin dans votre vie. Vous savez où vous en êtes. Vous êtes prêt à vous battre.

Verseau du 21 janvier au 18 février
La journée sera pleine de rebondissements. Vous n'avez qu'à patienter. Rien de grave, soyez sans crainte.

Poissons du 19 février au 20 mars Vous allez encore être de mauvaise humeur. Vous êtes lunatique et un rien vous met dans tous vos états.



### MOTS FLÉCHÉS N°2126 \_\_\_\_\_\_ Force 1

ENSIDE FRANTE  BOULE- VERSA  LETINS  PRÉCIS  ASUVRE  HABI- TANT DE GOTE- BORG  BOULE- VERSA  PURIT PORTE PLUS LA  LEST PORTE PLUS LA  LEST PORTE PLUS LA  DÉCOUVREZ L'Application 20 Minutes Social REPRILE  RABRIÈRE  SUR INTRACE  REPOND  PROMON PROMON PROMON PROMON PROMON PREUDIX FAIRE  SUR INTRACE  BRILER  ALARGER  ALARGER  ARRIÈRE  SUR INTRACE  SUR INTRACE  BRILER  ALARGER  ARRIÈRE  SUR INTRACE  BRILER  ARRIÈRE  ARRIÈRE ARRIÈRE  ARRIÈRE  ARRIÈRE  ARRIÈRE ARR												
ABRÉVIA- TION SUITE PAN BOULE PART DU PAN BOULE PAN BOUL			ARTICU- LATION	_	MONTDED	_		_		_	ÉLIMÉ	_
THAT DE GOTE-BORG  STUPE-RANTE  BOULE-VERSA  VERSA  VERSA  DELLE-FOUR  ABRÉVIA- TION SUR UNE BOUNE PORTE PLUS LA  VERSA  VERSA  DÉCOUVREZ L'APPLICACION  BELLE-FILLE  BELLE-FILLE  BELLE-FILLE  BELLE-FILLE  BELLE-FILLE  BELLE-FILLE  BELLE-FILLE  BELLE-FILLE  CEST OUEST ALANCER  ARRIÈRE  DÉCOUVREZ L'APPLICACION  20 Minutes Social REND PRONON VERSA  REND PRONON VERSA  BELLE-FILLE  BELLE-FILLE  CEST OUEST OUES	ALCOOL		FÊTES SCOLAI-		DU CRAN		À BUL-		JOUR		CHEMINS	
TANTOE GOTE-BORG  STUPE-FEATE  ENTER TOUR SIR DISTANCE  DITALE  ABRÉVIA- UNE PORTE PLUS LA LUMIERE  DÉCOUVEZ L'Application 20 Minutes Social Reader sur facebook Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  PERDONOM PERMON PER	EN ASIE		RES		HARI-		LETINS		PRECIS		A SOLVICE	
STUPE-FLANTE LETOUR  TOTALIE  ABRÉVIA- TION SUR UNE BORNE  UNE BOULEUR  LEST  UNE BELLE- FILLE  UNE BORNE  LEST  UNE BELLE- BOLLE  UNE BORNE  LEST  UNE BELLE- FILLE  UNE BOLLE  LEST  LOUEST  BELLE- FILLE  BUAN  LAND  LAND  LEST  BELLE- FILLE  BUAN  LAND  LAND  LEST  BELLE- FILLE  BUAN  LAND  LEST  BULLET  BUAN  LAND  LAND  LEST  BULLET  BUAN  LAND  LAND  LAND  LEST  BULLET  BUAN  LAND  LAND  LEST  BULLET  BUAN  LAND  LAND  LAND  LEST  BULLET  BUAN  LAND  LAND  LEST  BULLET  BUAN  LAND  LAND  LAND  LEST  BULLET  BUAN  LAND  L					TANT DE							
TRAINTE  ABRÉVIA- TION SUR UNE BOULE- VERSA LE VERJU VPAIT  LLEST POUR FAN  CUBEA ARRIÈRE  DÉCOUVREZ L'Application 20 Minutes Social Reader sur facebook Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/ DEMONS- TRAITE  DÉCOUVREZ L'Application 20 Minutes Social Reader sur facebook Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/ DEMONS- TRAITE TRAITE DEMONS- TRAITE DEMONS- TRAITE TRAITE DEMONS- TRAITE DEMONS- TRAITE TRAITE DEMONS- TRAITE TRAITE DEMONS- TRAITE TRAITE DEMONS- TRAITE TRAITE TRAITE DEMONS- TRAITE T												
DITITALE  ABRÉVIA- TIDISUR BOULE- VERSA  PORTE PUSITA  LEST- FAN  DÉCOUVREZ L'application 20 Minutes Social Reader sur facebook  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  PRONOM DENNIS- TRAITE  PRONOM DENNIS- TRAITE  DECOUVREZ L'application 20 Minutes Social Reader sur facebook  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  DENNIS- SOCIAL READER  DÉCOUVREZ L'application 20 Minutes Social Reader sur facebook  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  DENNIS- SOCIAL READER  DÉCOUVREZ L'application 20 Minutes Social Reader sur facebook  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  DENNIS- SOCIAL READER  DÉCOUVREZ L'application 20 Minutes Social Reader sur facebook  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  DENNIS- SOCIAL READER  DÉCOUVREZ L'APPLICATION DÉCO	STUPÉ- FIANTE											
BOULE- VERSAL  WE YEAD  WE YEA	LE TOUR											
BOULE- VERSAL VENERAL	DITALIL				ABRÉVIA-			COMPLÉ				
BOULE-VERSA PORTE PURS ALLEVAND YPAIT  IL EST PRESSÉ FAN  SOCIAL READER  DÉCOUVREZ L'application 20 Minutes Social Reader sur facebook  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  PRONOM DENONS- TRAITE JEÜNE  ALLER  ARRIÈRE  AUBORD  MISE SUR PAVICIN JEÜNE  AUBORD  MISE SUR PAVICIN JEÜNE  AUBORD  AUBORD  MISE SUR PAVICIN JEÜNE  AR B B IT TR E R T TE NE TE NE TE NE NE TE NE					UNE	<b>•</b>	1 1 1	MENT DU	<b>•</b>			ENSEM- BLE
VERSAL VPAIT  ILEST PRESSE PRESSE FAN  Découvrez l'application 20 Minutes Social Reader sur facebook ALANCER  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/ PRONON TRAITE  PRONON TRAITE  ALLER  BELLE FILLE  DÉCOUVREZ L'Application 20 Minutes Social Reader sur facebook  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  PRONON TRAITE FAIRE BRILLER  ARRIÈRE  ALLER  ARRIÈRE  ALLER  ARRIÈRE  ARRIÀRI ARRIÈRE  ARRIÀRI ARRIÈRE  ARRIÀRI ARRIÀRI ARRIÈRE  ARRIÀRI ARRIÀRI ARRIÀRI ARRIÈRE  ARRIÀRI ARRIÀRI ARRIÀRI ARRIÈRE  ARRIÀRI	DOLU E				BORNE		1	MUI				
ILEST PRESSÉ EST POUR TRAIRE  Découvrez l'application 20 Minutes Social Reader sur facebook  Reader sur facebook  ARRIÈRE  PRONOM DEMONDATIALIFE  PRONOM DEMONDATIALIFE  DE SOCIAL READER  DE COUVREZ L'APPLICATION DE LADY DE	VERSA					PORTE						•
DELET PRESSÉ POUR FAN SOCIAL READER CHAMPHOINTEAN MOINT PRESSÉ POUR FAN TRAIRE  DÉCOUVREZ L'application 20 Minutes Social Reader sur facebook  Reader sur facebook  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  PRONOM DEMONSTRATIF FÜNE REND MILEST FAIRE BRILLER  SUR HEUREUX FAIRE BRILLER  AUBBRD DE LA READER  MISE SUR PAPIER MOINS VITE  MISE SUR PAPIER ANGEN ERBILLER  AUBBRD DE LA READER COMBE  ARRIÈRE  AUBBRD DE LA READER CHAMPHOINTE BRILLER	LE VEAU Y PAÎT					PLUS LA LUMIÈRE						
ILEST PRESSÉ EST POUR FAN SOCIAL READER Championate of France: Camillo Montal Property of PAN POUR PROUR PROUR PROUR PROUR PRONOM DEMONS-IRAITE JEUNE PROUND ALLER MONDA WITE PROUND DE LA PAPIER REILLIS PARIE PROUX PROUND PROUND PROUND PROUND PROPERTY PAPIER PRILLER PROUND PR						7	SPORT	No.	1 m			
TREST PROUT FAN SOCIAL READER    Découvrez l'application 20 Minutes Social Reader sur facebook   Défunte   Découvrez l'application 20 Minutes Social Reader sur facebook   Défunte   Découvrez l'application 20 Minutes   Découvrez l'app	-							6		BELLE-		
PRODUCT TRAIRE    Découvrez l'application 20 Minutes Social Reader sur facebook   DEFUNTE   DEFU	н гст							a fi	No.	FILLE		
TRAIRE  SOCIAL READER Shamplonnath de France: Camille Muffet  Promote Tourner L'application  20 Minutes Social  Reader sur facebook  ARRIÈRE  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  PRONOM DÉMONS-TRAITE JEÜNE  SE MOQUA  AUBORD  AUBORD  DE LA COMBE  ANCIEN PAPIER  ANCIEN POUX  ACTELÉ-GISLATIF ROYAL  BA L A I N A O S S LA T A N DE LA ORI I E ROYAL  ACTELÉ-GISLATIF ROYAL  BA L A I N I A O S S LA T A N DE LA ORI I E ROYAL  ACTELÉ-GISLATIF ROYAL  BA L A I N I A O S S LA T A N DE LA ORI I E ROYAL  BA L A I R B I L A R D DE LA ORI I E ROYAL  BA L A I R B I L A R D DE LA ORI I E ROYAL  BA L A I R B I R I E R DE ROYAL  BA L A I R B I R I E R DE ROYAL  BA L A I R B I R I E R DE ROYAL  BA L A I R B I R I E R B A I I R I E R B A I I R I E R B A I I R I E R B A I I R I E R B A I I R I E R B A I I R I E R B A I I R I E R B A I I R I E R B A I I R I E R B A I I R I E R B A I I R I I E I I S I E R B A I I R I E I I S I E R B A I I R I E I I I S I E R B A I I R I E I I S I E R I I I I I I I I I I I I I I I I I	PRESSÉ			n	inute					▶		
CUBE À LANCER  ARRIÈRE  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  PPONOM DÉMONS-TRAÎIF JEÜNE  ALLER MOINS VITE  MISE SUR PAPIER ANCIEN EPOUX  ACTELÉ-GISLATIF ROYAL  ACTELÉ-COLOR  ACTELÉ-	TRAIRE	IAN		50	CIAL READ	ER	Championnats d éjà braquée su	de France: Cam ir Londres	lle Muffat	[		
CUBE À LANCER  ARRIÈRE  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  PPONOM DÉMONS-TRAÎIF JEÜNE  ALLER MOINS VITE  MISE SUR PAPIER ANCIEN EPOUX  ACTELÉ-GISLATIF ROYAL  ACTELÉ-COLOR  ACTELÉ-		▼			De De	écouv	rez l'a	pplic	ation	C'EST UN PRO		
Reader sur facebook  ARRIÈRE  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  PRONOM DEMONS-TRAIF JEÛNE  ALLER MOINS VITE  AUBORD DE LA COMBE  ACTELÉ-GISLATIF ROYAL  ACTELÉ-CICRE				La campagne en direc pense que le	2	0 Mi	nute	s So	cial	LADY		
ARRIÈRE  Sur https://apps.facebook.com/vingt_minutes/  PRONOM DÉMONS_TRATIF_JEÛNE  ALLER MOINS VITE  ALLER MOINS VITE  MISE SUR PAPIER ANCIEN EPOUX  ACTE LÉ-GISLATIF ROYAL  ACTE LÉ-GISLATIF ROYAL  REPOUS-SÉES AVEC AVEC STU U S O R T T U S O R T U S O R T U S	CUBE À			PENE						DEFORTE		IL EST
PRONOM   DEMONSTRATIF   JEÜNE	LANCER			Le comédien Philippe Bruneau est mort						<b> </b>		ET
DÉMONS-TRATIF	ARRIÈRE				os://app		ok.com		ninutes/			COLORÉ
AUBORD DE LA COMBE    MISE SUR PAPIER   ANCIEN EPOUX   ACTE LÉGISLATIF ROYAL				DÉMONS-	_	HEUREUX	_	NIAIS	_			•
ALLER MOINS VITE    A										A POUFFÉ		
MONS   VITE   SE   MOQUA   S   MISE SUR   PAPIER   AN   M   A   M   D   MISE   SE   MOQUA   MISE SUR   PAPIER   AN   MISE   MI	CUIII ELID		VIIED	•		V		<b>V</b>		•		
MISE SUR PAPIER	DE		MOINS									
MUSE SUR PAPIER DE LA COMBE  MISE SUR PAPIER ANCIEN EPOUX  ACTE LÉ- GISLATIF ROYAL  ACTE LÉ- GISLATIF GI	TALILLIS		THE.									
AUBORD DELA ANCIEN EPOUX  ACTE LÉ- GISLATIF ROYAL  ACTE LÉ- GISLATIF RO					SE							
AR B B I T R E R T I D R A R B I T R E R T I D R A R B I T R E R T I D R A T E					MUQUA							
R   A   G   A   I   L   A   R   D	AU BORD		MISE SUR PAPIER	<b>-</b>						A R B I	T R E R	TI
ACTE LÉ- GISLATIF ROYAL  ACTE LÉ- GISLATIF ROYAL  REPOUS- SÉES AVEC  ACTE LÉ- GISLATIF ROYAL  A R 0 M A T 1 I S E B A L A I I R I E U S C 0 N S 0 L E R ST U C S 0 R T			ANCIEN							R A G	A I L L R A I	R I E I
REPOUS- SÉES AVEC  ACTION TO THE PROPERTY OF T			EPUUX							EH		T
REPOUS- SÉES AVEC SET U C S O N S O L E R ST U C S O R T					GISLATIF					A G A	DE LA	F F
B   L   A   I   R   I   E   U   S					ROYAL					P S T	V M	F E
AVEC	REPOUS- SÉES	L								BALA	I R I	E U S
	AVEC DÉGOÛT									STUC	S 0 R	

#### SUDOKU N°1295 —

Expert

En partant des chiffres déjà

inscrits, remplissez la grille

de manière que chaque ligne,

chaque colonne et chaque

carré de 3 par 3 contienne

une seule fois tous

les chiffres de 1 à 9

2 2 7 1 4 7 9 5 3 8 2 5 9 6 8 8 4 9 1 8 6 7 3 5 1 9 7 8 4

**Jouez en ligne** *et retrouvez* toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr

Solution du sudoku nº 1290

#### 20 Minutes, 4 280 000 lecteurs, 1er quotidien national

E-mail: info@20minutes.fr

L'information est un droit Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 694 848 €, RCS Paris 438 049 843 Actionnaires: Schibsted ASA, Sofiouest,

Spir Communication, Schibsted Print Media AS Président, directeur de la publication : Pierre-Jean Bozo

Directeur de la rédaction print : Yvon Mézou Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clément Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef print : Acacio Pereira Rédacteur en chef publishing : Laurent Bainier

Directeur général adjoint digital & développements :

Rédactrice en chef web : Clémence I emaistre Directrice du marketing et de la communication :

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings

Impression: Maury, Sego, IPS, Weiss Drück, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Drück, RotoGaronne autorité de régulation profes de la oublicité PRESSE GRATUTE PROMINION 2012

© 20 Minutes France, 2012.
Dépôt légal : à parution.
N° ISSN: 1632-1022, 1762-5386,
1782-5416, 1782-5424, 1788-1391, 1768-1405, 1771-1142, 1777-8301,
2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277

FESTIVAL 2012 A Cannes, la nuit commence à 15 h et les happy few trinquent avec et sous les étoiles

## **UN WEEK-END À LA VILLA SCHWEPPES**

es nuits cannoises sont un purgatoire, dont l'existence est bien souvent une «vérité de foie». Quand on y entre, on ne sait jamais avec certitude si elles nous mènent en enfer ou au paradis. Le paradis, ce sont sans doute les plages. Et notamment celle de la Villa Schweppes, eden très rock où 20 Minutes a posé ses valises pendant la quinzaine.

#### La Croisette s'amuse

A ce stade, nous devons un point d'explication à celles et ceux qui n'ont pas fait star en seconde langue: à Cannes, une plage n'est pas vraiment une plage. C'est une tente où l'on se sustente et où l'on danse, un chapiteau où people et happy few anonymes participent au grand cirque de la nuit cannoise. Notez d'ailleurs qu'ici, pendant le festival, la nuit tombe à 15 h, ce qui laisse plus de temps aux étoiles pour briller.

Sur l'îlot paradisiaque Schweppes, donc, on croise dès le midi tout ce qui fait le charme du festival. Pete Doherty, enfant du siècle en pleine Confession, passe comme une fleur devant deux ou



Ici, people et anonymes se retrouvent en coulisses. Comprenez sur la plage.

trois objectifs, là même où une panthère noire tenue en laisse avait déclenché une émeute la veille. Au déjeuner, on parle contrats, on attribue des palmes à des films qu'on a pas vus, on échange des invitations. Au souper, on slamme avec Gunther Love, l'agitateur adepte du fosbury par-dessus les transats, ou

l'on trinque au milieu des Romains en carton-pâte pour la soirée Astérix.

#### Des stars et des DJ

Entre les deux, on danse, on remue les bras en faisant «youyou», on s'amuse, même lorsque le ciel bien gris nous tombe sur la tête. Et on compte les stars. Celles qu'on connaît (Edouard Baer, Pascal Elbé, Vahina Giocante, Valérie Donzelli) ou celles qu'on croit connaître et que la nuit et l'open bar rendent un peu floues. On se souvient en revanche, privilège de l'estrade, des DJ qui se relaient entre plage et planches jusqu'à 2 du mat': Breakbot, angélique, Cédric Couvez et Naughty J, carrément démoniaques, pour ne citer qu'eux.

Et l'enfer, nous direz-vous? L'enfer, finalement, ce sont les autres jours. Quand les plages sont des étendues de sable, les stars des silhouettes qui passent sur les écrans et les tapis rouges des bouts de tissu qu'on croise chez Saint-Maclou. Mais ces jours-là sont loin, alors on vous dit «à demain».



PAROLE DE GUNTHER LOVE

« CE PREMIER WEEK-END DE CANNES, C'EST DU ROCK DANS LA CROISETTE.»

#### **DJ CUT KILLER**

### « Je suis fan de ciné, j'ai plus de 6 000 films chez moi »

On sait de lui qu'il est l'un des plus grands DJ hip-hop français, mais on connaissait moins sa passion pour le cinéma. De passage à la Villa Schweppes, Cut Killer nous parle des lumières cannoises (un peu) et de salles obscures (beaucoup).

#### Cannes, vous connaissez par cœur?

Ça fait douze ans que je viens ici. C'est Luc Besson qui m'a emmené en premier à Cannes. Il avait tous mes CD, il me connaissait à travers ça et c'est lui qui m'a mis le pied à l'étrier.

#### Vous venez au festival pour mixer?

Oui, je mixe le soir. Mais je suis aussi ici pour voir des films. Toute l'année, je me couche tard et je me lève tôt, donc ça ne me change pas vraiment d'enchaîner les soirées pendant lesquelles je travaille et les projections en journée.

### En fait, vous êtes un passionné de cinéma...

Oui. Et avec des goûts très éclectiques. J'ai un «media center» chez moi avec 6000 films. Au départ, j'aspirais à un travail dans le cinéma et puis les choses



Petite pause pour DJ Cut Killer entre les projos du matin et le set de ce soir.

se sont enchaînées pour moi en tant que DJ et ça ne s'est pas fait.

#### Pourtant, cette année on pourra vous voir dans le film de Franck Gastambide, Les Kaïra\*?

Oui, et qui sera projeté en parallèle à Cannes lundi [aujourd'hui]. En fait, j'ai côtoyé Franck sur MTV, ou je coproduis l'émission «Shake Ton Booty.» On baigne dans le même univers. On s'est raconté un jour nos aventures mutuelles

et il m'a dit qu'il avait écrit un scénario dans lequel il y avait un rôle de DJ. En regardant le script, je me suis aperçu que c'était moi que Franck avait choisi pour interpréter ce rôle. Il en a profité pour me proposer de faire la musique du film. A l'époque, je venais de faire Neuilly sa mère, donc je me suis dit OK.

\* En salle le 4 juillet. Cut Killer mixera ce soir pour la soirée cannoise du film Les Kaïra. Il sera mardi au 3.14 avec Aloe Blacc.

#### LA NUIT, C'EST AUSSI...

#### L'Oréal fête son tapis rouge

Parce que Cannes le vaut bien, la marque de cosmétiques a fêté en grande pompe ses quinze ans de présence sur les marches du festival. Vendredi soir, L'Oréal a ouvert les portes de sa suite du Martinez à quelques happy few venus trinquer avec ses célèbres égéries.

#### Foot sur grand écran

Il n'était pas retenu en sélection, mais était bien en compétition. Le match Bayern-Chelsea, finale de la Ligue des champions de foot, a eu droit à sa projection privée pendant le festival, organisée au Magic Garden Meets Le Baron par La Loge, le très chic membership club parisien dédié au foot.

#### Beigbeder au Carré

Bien en vue sur La Croisette, le carré Grey Goose s'est fait une place dans la nuit cannoise. Avec Beigbeder, The Charm ou Axelle Laffont aux platines, c'est l'une des réussites de cette édition. BELLE Mia Wasikowska fait souffler un petit vent frais sur « Des Hommes sans loi » de John Hillcoat

## UNE ACTRICE SAGE MAIS PAS TROP...

DE NOTRE ENVOYÉE SPÉCIALE

À CANNES

CAROLINE VIÉ

lle en a fait du chemin, Mia Wasikowska, depuis qu'elle a joué les Alice au pays des merveilles, en 2010, pour Tim Burton. Présente à Cannes l'année dernière avec Restless de Gus Van Sant, elle avoue dans un éclat de rire : « J'ai l'impression de ne pas avoir bougé depuis un an, car Cannes n'a pas du tout changé! »

#### Héroïne de western

Si Cannes est toujours la même, les films de Mia se suivent sans se ressembler. La

délicieuse blondinette de 23 ans campe une fille de pasteur dans Des hommes sans loi, un film musclé entre histoire de gangsters et western, signé John Hillcoat (La Route). « C'est amusant d'être la seule fille au milieu d'une bande de gars », confie Mia d'un air de petite fille sage. Dans ce film. où elle ne se départ pas de sa mine de collégienne rangée, elle fait faire de grosses bêtises à une tête brûlée incarnée par Shia LaBeouf, « J'ai beaucoup aimé évoluer dans les décors de l'époque de la prohibition. J'avais l'impression de jouer aux cow-boys et aux Indiens. » La douce Mia a même goûté au tord-boyaux, histoire de savoir ce qui fait tant courir les per-



« J'aime les cinéastes qui ont des univers forts », assure la jeune Australo-Polonaise.

sonnages du film. Expérience plus agréable : elle a découvert des films, tel *Bonnie and Clyde* d'Arthur Penn, que John Hillcoat a montré à ses acteurs pour leur expliquer ses influences. Elle se montre encore plus prolixe au sujet de la polémique sur le manque de

réalisatrices à Cannes. « Je pense que c'est un faux problème, comme le démontre la présence de la cinéaste Andrea Arnold dans le jury. » Mia n'est pas fille à se laisser intimider. « J'aime les cinéastes qui ont des univers forts, c'est vers eux que j'ai envie de me diriger et j'estime avoir été plutôt gâtée. » Et ce n'est pas fini. On verra bientôt Mia Warikowska dans *Stoker*, le prochain Park Chan-wook (*Old Boy*), puis elle deviendra une nouvelle incarnation de *Madame Bovary* pour Sophie Barthes (*Ames en stock*). ■



La Nuit d'en face est son ultime film.

#### **HOMMAGE**

### La révérence de Raoul Ruiz

La Quinzaine des réalisateurs a rendu hommage au cinéaste chilien, samedi soir, en projetant La Nuit d'en face. « Raoul Ruiz savait que ce serait son dernier film, confie son épouse et monteuse, Valeria Sarmiento. Il aimait dire: "Je vais affronter la mort comme dans une corrida." Il est entré à l'hôpital dès qu'on a fini le montage et est mort tout de suite après. » « Je n'avais jamais vu un script de Raoul aussi précis, raconte l'acteur Christian Vadim. Compliqué, mais où rien ne laissait deviner un film testamentaire. » Comme si La Nuit d'en face n'avait qu'un but : rassurer ses proches et les amuser une dernière A CANNES, STÉPHANE LEBLANC

#### **MUSIQUE**

### Un compositeur mordu d'horreur

Le nom de Claudio Simonetti sera sans doute familier aux fans d'horreur. Le compositeur fétiche de Dario Argento, membre fondateur du groupe Goblin, a accompagné le maître du fantastique transalpin à Cannes pour présenter *Dracula 3D.* « On bosse ensemble depuis trente-sept ans, mais on est toujours sur la même longueur d'onde, même si j'ai mis six mois à trouver le thème de *Dracula* », explique-t-il.

#### Rock électronique mortel

Simonetti a visité le stand de Cannes Soundtrack où il a été reçu par Benoît Basirico, fondateur du site cinezik.fr. « C'est formidable de voir que la musique de film est aussi respectée en France », se réjouit le musicien. Simonetti assume son image de spécialiste de l'horreur. « C'est un genre que j'adore depuis mes plus jeunes années parce qu'il permet de laisser libre cours à son imagination, puis de soutenir l'angoisse du spectateur tout en essayant de ne pas être redondant avec l'image. » Son rock électronique mortel est un personnage à part entière des films d'Argento. « Nous avons pris quelques cheveux blancs mais nous sommes restés aussi passionnés que quand nous enregistrions les bandes-son des Frissons de l'angoisse et de Suspiria dans les années 1970. Je suis heureux pour Dario que son Dracula soit montré en sélection officielle à Cannes [hors compétition]. C'est une sacrée consécration pour lui comme pour le cinéma d'horreur. » Simonetti continue à jouer ces bandes-son myhtiques en concert avec son récent groupe, les New Goblin. Il se produira bientôt en Belgique et, espèret-il, aussi en France où il se sait très aimé.



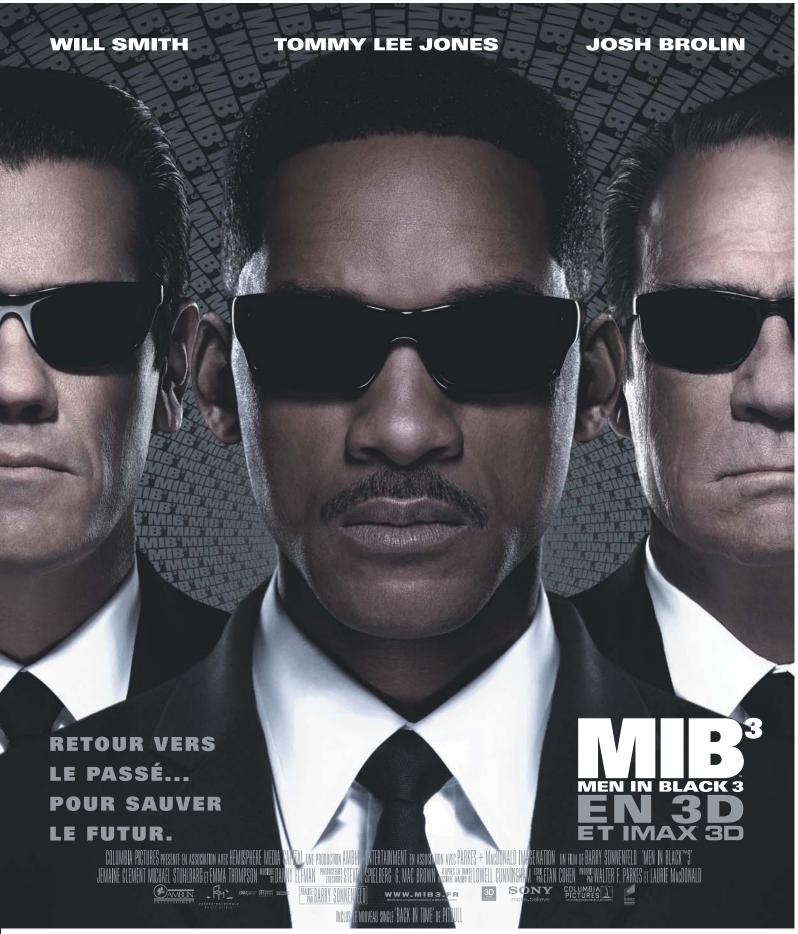
Claudio Simonetti.

#### **COULISSES**

### Des cadeaux pour les stars

Avant de présenter, en compétion, son nouvel opus - le très attendu Cosmopolis –, David Cronenberg a fait un arrêt à la DPA Lounge, au Carlton de Cannes. Un lieu où les célébrités viennent se faire offrir des objets siglés de marques renommées ou découvrir de nouveaux produits soigneusement sélectionnés. Cosmétiques, accessoires ou vêtements attendent ainsi d'être adoptés par des grands noms du septième art. C'est aussi ça, le Festival de Cannes. On ne sait si le réalisateur canadien est reparti de la suite du Carlton avec un sac Teo Jasmin, un soin The Lab Room, une crème Château Berger ou un séjour au St. Regis de Bora Bora, mais on est certain qu'il a été traité avec tous les égards dus à son rang. On ignore également s'il emmènera David Pattinson, la star de *Cosmopolis*, au DPA Lounge avant leur montée des marches vendredi prochain.

A CANNES, C. V.





### MERCREDI AU CINÉMA











18 LIVRES 20 MINUTES PUBLISHING

RÉCOMPENSE Caryl Férey remporte le premier prix Landerneau polar avec Mapuche

## « JE VEUX PARLER DES AUTRES »

lus profondément encore que le suspense et la peur, l'âme du polar est une force fauve où l'on sent le rock, le sang, les larmes et l'engagement. Chez Caryl Férey, cette âme-là transpire, emporte tout et se transforme en énergie pure.

C'est après avoir découvert la Nouvelle-Zélande que le jeune Férey devient écrivain. Haka (1998) et Utu (2004) nous entraînent dans une grande virée sanguinaire et politique au sein d'une communauté spoliée (les Maoris). Puis, il y a cette virée dans les ghettos de Cape Town, en Afrique du Sud, pour un Zulu (2008) multiprimé qui lui donne une nouvelle notoriété.

#### Amour, torture et dictature

En ce printemps 2012, Férey vient donc de recevoir un nouveau grand prix... un mois seulement après la sortie du roman! Dans *Mapuche*, le lecteur est emmené en Argentine, nouvelle contrée scrutée, retournée, et adorée. «Je pense à ce pays depuis la Coupe du monde de foot de 1978, précise-t-il. J'étais gamin, mais je me souviens de cette ferveur du public qui faisait presque peur. Puis j'ai appris la dictature militaire.» En creusant l'histoire du général Jorge Videla,

Férey avoue s'être mis à détester tout ce qui était argentin (même Maradona).

C'est alors que survient un deuxième choc: la crise économique qui s'abat sur le pays en 2001-2002. C'est un déclic pour celui qui était entretemps devenu un auteur clairement politisé. « Dictature et ultralibéralisme. Ces deux thèmes me tiennent à cœur en

tant qu'être humain, mais aussi en tant qu'auteur. » Il effectue un premier



L'auteur de Zulu (en cours d'adaptation pour le cinéma) confirme son statut de meilleur espoir du thriller francais.

voyage en 2008, au cours duquel il visite entre autres d'anciens centres de tor-

ture. Puis un deuxième il y a deux ans, avec un Mapuche réfugié à Paris, rencontré par l'intermédiaire de Danielle Mitterrand.

Comme pour ses précédents romans, Férey a donné du relief à ses préoccupations politiques mondiales en les reliant à l'histoire d'une communauté «totalement invi-

sible» du territoire. Ici, ce sont les Mapuches qui nous ouvrent leurs secrets et, pour la première fois, l'écrivain a choisi une héroïne: la sublime Jana, fille mapuche, sculptrice après avoir été prostituée. «J'avais envie que le personnage central ne soit pas flic. Pour pouvoir écrire des choses plus humaines, poursuit-il. Ce personnage est devenu une Indienne. Et c'est à travers elle que j'ai découvert les Mapuches... Pour moi, le roman noir est un prétexte pour pxarler des autres », conclut-t-il pour expliquer sa philosophie du genre. Une âme. Une énergie.

Mapuche, éditions Gallimard, coll. «Série Noire», 450 p., 19,90€.

### ■ ET LES NOMINÉS ÉTAIENT...

Outre Caryl Férey, les autres nominés pour ce prix Landerneau polar étaient: Olivier Barde-Cabuçon (Casanova et la femme sans visage); Fabrice Colin (Blue Jay Way); Elsa Marpeau (Black Blocs); Karim Miské (Arab Jazz); Colin Niel (Les Hamacs de carton); Gilda Piersanti (Wonderland) et Dominique Sylvain (Le Roi Lézard).





### « Il faut valoriser cette spécificité française du polar »

#### MICHEL-ÉDOUARD LECLERC

PDG d'Edouard Leclerc, créateur du prix Landerneau.

#### Pourquoi avoir créé un prix Landerneau polar ?

Notre but, avec ce nouveau prix, est de booster ce genre littéraire. Il y a une spécificité française du polar et celui-ci rivalise maintenant avec le thriller anglo-saxon. De Maigret à Grangé, en passant par Albert Simonin, Didier Daeninckx ou Le Poulpe, cette spécificité alimente à présent le cinéma comme la BD. Au moment où la politique culturelle française cherche ses marques dans la mondialisation, c'est un coup de main à ces auteurs que de leur donner cette exposition.

#### Pourquoi avoir choisi Franck Thilliez comme président?

Le Landernau est avant tout un prix de libraires [outre MM. Leclerc et Thilliez, huit libraires des espaces culturels Leclerc forment le jury]. Nous avons décidé de faire un pied de nez à la littérature anglosaxonne en désignant celui qui est peut-être le plus anglosaxon de nos auteurs français!

### Comment les délibérations se sont-elles déroulées ?

Ce fut serré et les discussions furent passionnantes. Mais, au final, du point de vue de l'écriture comme de l'ampleur historique et politique de son sujet, Caryl Férey a fait l'unanimité. Après le succès de Zulu, il nous semblait important de confirmer cet auteur.

## SÉLECTION CINÉMA PLUS DE 400 FILMS À PRIX FNAC



## 2 BLU-RAY ACHETÉS = LE 3 EME OFFERT\*







COLOMBIAN



\*Offre valable du 23/05 au 25/07/2012 pour l'achat lors d'un même passage en caisse de 3 Blu-ray à 15€ ou 20€ portant le sticker de l'offre, le moins cher des 3 est offert. Offre valable dans les magasins Fnac participants et sur fnac.com, dans la limite des stocks disponibles et non cumulable avec toute autre remise ou promotion réservée ou non aux adhérents.







© 2011 Twentieth Century Fox Home Entertainment LLC. All Rights Reserved. © 2011 Pathé Distribution. Tous Droits Réservés. © 2011 EuropaCorp Diffusion. Tous droits réservés

20 TV-MÉDIAS LUNDI 21 MAI 2012



#### **SOCIAL NETWORK**

Mark Zuckerberg marié

Le fondateur de Facebook, Mark Zuckerberg, a ajouté un événement sur sa Timeline, ce samedi 19 mai : il a épousé Priscilla Chan.

#### **MARIS ET FEMMES** Audrey Pulvar écartée

Selon un article publié sur lepoint.fr, France Télévisions a demandé à Audrey Pulvar, compagne du ministre Arnaud Montebourg, de ne plus interviewer de politiques dans l'émission « On n'est pas couché ». Jointe par Le Point, la journaliste dit n'avoir eu aucun échange avec la direction. Elle devrait rencontrer en fin de semaine Rémy Pfimlin, PDG du groupe.

#### **RESSOURCES HUMAINES** Un journaliste sanctionné

Joseph Tual, journaliste de France 3, sera convoqué le 25 mai pour un entretien préalable à un licenciement pour « faute grave ». En cause selon lui, une série de tweets où il moque sa direction.

LA POLITIQUE, QUEL CINÉMA! « Le Grand Journal » délocalisé à Cannes

## ÉLEVÉS AU RANG DE GUIGNOLS

DE NOTRE ENVOYÉE SPÉCIALE À CANNES ANNE KERLOC'H

onjour monsieur le ministre anonyme. En attendant la marionnette définitive de Jean-Marc Ayrault, un guignol de base a subi un relooking complet. « Il lui ressemblait, mais il a fallu changer les cheveux, adapter la forme du crâne, les sourcils », détaille Muriel, la maquilleuse des « Guignols de l'info », délocalisé à Cannes avec tout « Le Grand Journal » de Canal+. Une prouesse réalisée en quelques heures. D'autant qu'à Cannes, l'équipe n'embarque que la moitié des 650 marionnettes déjà créées. Cette année, l'actualité du festival rencontre la vie politique, la robe du soir s'accessoirise de dossiers ministériels. Surtout, le nouveau personnage du comédien François Cluzet, lancé sur la Croisette cette semaine, va être bientôt rejoint par une nouvelle bande ayant ses entrées à l'Elysée.



Le Premier ministre, Jean-Marc Ayrault, en voie de « guignolisation ».

#### Etre guignol, ça se mérite

Le temps de fabrication d'un guignol étant de trois semaines, il faudra patienter pour pouvoir arriver le Premier ministre sur mesure. En revanche, le ministre de l'Intérieur, Manuel Valls, avait été commandé avant sa nomination « Son côté cassant, et un peu de

#### ■ SECRETS DE BEAUTÉ

Quel éclat.... Pour un teint de guignol frais et nettoyé, les maguilleuses ont leur secret : « Cif Crème et Scotch-Brite! ». La mine latex, ça s'entretient...

droite, en faisait un personnage inspirant », note Yves Le Rolland, le producteur. Qui ajoute : « Ce n'est pas parce qu'on est ministre que l'on a droit à son quignol! Il faut avant tout que le personnage accroche les auteurs.»

A venir aussi, Valérie Trierweiler. « On n'était pas sûr mais quand on l'a vue toujours derrière Hollande, l'air très autoritaire... on s'est dit que ça ferait un couple rigolo. » Si les Guignols s'aventurent rarement sur la vie privée, « on a suivi l'évolution de la société, reprend Yves Le Rolland, la pipolisation de la politique va de plus en plus loin. Souvenez-vous, Danielle Mitterrand, elle, n'a jamais eu sa marionnette!»■

### **VOTRE SOIRÉE TÉLÉ**





Docu







#### 20.50 Téléfilm



#### Moi à ton âge Réalisation : B. Garcia (Fr., 2012). 1h30. Avec Michèle

Laroque, E. Quatra. Une adolescente et sa mère, conseillère principale d'éducation dans son lycée. se retrouvent dans la peau l'une de l'autre.

### france 2





#### Cold Case: affaires classées

«Enquête hors cadre». (USA, 2010). Avec Kathryn Morris, Jeremy Ratchford, Danny Pino.

Alors qu'il enquête sur un incendie criminel survenu en 2006, Nick Vera disparaît.

20.35



#### **Céline Dion**

(Fr., 2012). «Une star pas comme les autres !» Céline Dion a laissé les caméras la suivre au quotidien. Ce document revient sur ses plus grands tubes. mais il est aussi ponctué d'archives personnelles.





#### Luther

«La vie à pile ou face: pile ». (G.-B., 2010). Avec Idris Elba, Warren Brown. Un homme a agressé violemment un motard à coups de batte de baseball, provoquant sa mort. Luther se rend sur le lieu du drame.

#### 20.40 Film



#### Le Secret

🗘 Policier de Robert Enrico (Fr., 1974). 1h40. Avec Jean-Louis Trintignant, Philippe Noiret. Détenteur d'un secret d'Etat, un homme en cavale met la vie du couple qui l'a recueilli en péril.

20.50



#### L'Inventeur 2012 Présenté par Sandrine Corman, Alex Goude.

Des inventions atypiques sont présentées, comme une pojanée qui empêche les portes de claquer, ou un moteur magnétique.

#### **FRANCE 4**

#### 20.35 J'ai décidé de vivre en colocation

Documentaire, Zoom sur deux colocations. l'une près de Lille, l'autre à Paris. 22.45 Dany Boon Spectacle.

#### **FRANCE 5**

#### 20.35 Napoléon

Téléfilm d'Yves Simoneau (Fr.-All.-It., 2002), (3/4), Avec Christian Clavier. Napoléon signe un traité avec le tsar à Tilsit. 22.30 C dans l'air Mag.

#### **W9**

#### 20.50 OSS 117 : Rio ne répond plus

Comédie de M. Hazanavicius (Fr., 2009). Le célèbre espion est envoyé à Rio. 22.35 OSS 117: Le Caire nid d'espions Comédie.

#### **TMC**

### 20.45 Je suis une légende

Science-fiction de F. Lawrence (USA, 2007). L'unique survivant d'un virus recherche des rescapés. 22.25 Robin des Bois, prince des voleurs

#### **DIRECT 8**

#### 20.45 Au cœur de l'enquête

Documentaire, «Ados, sexe et dérapages ». Une femme brigadier est chargée d'une pénible affaire de viol. 23.05 Mick Brisgau Série.

#### **NRJ 12**

«Episode 2».

#### 20.35 Anaconda, le prédateur

Horreur de Luis Llosa (USA-Br.-Pér., 1997). 22.25 Anacondas : à la

poursuite de l'orchidée de sang Thriller.

**DAVID LEDY** L'attaquant décroche son 1er titre

## « UNE SATISFACTION APRÈS LES GALÈRES »

PROPOS RECUEILLIS PAR FLORÉAL HERNANDEZ

enu en échec à Belfort Sud (0-0), samedi, le Racing est tout de même devenu champion de CFA 2. Un sacre obtenu dès vendredi après la défaite sur tapis vert d'Auxerre III contre Thaon. L'attaquant David Ledy savoure ce premier titre avec le RCS même si ce n'est pas le plus prestigieux.

### David, que représente ce premier titre avec le Racing ?

C'est une grosse satisfaction après toutes ces années de galère au club. Pour une fois, ça se passe bien du côté sportif. L'objectif principal était la montée, le titre est la cerise sur le gâteau. Le groupe a-t-il un objectif pour

cette fin de saison en roue libre?
Oui, on aimerait atteindre la barre des
100 points. Si on gagne nos deux prochains matchs contre Jarville et
Neuves-Maisons, ce sera le cas.



Le Strasbourgeois David Ledy.

A Belfort Sud, c'était votre 4° match sur synthétique. Vous y avez obtenu un 4° nul. Cette surface ne vous réussit définitivement pas ?

Non, sur synthétique, on n'a jamais été très bons. On n'y est pas adapté, on a du mal. Samedi, je n'ai pris aucun plaisir mais il faut dire qu'on manquait aussi un peu d'envie car on avait déjà obtenu la montée et le titre.

\* VOIR CONDITIONS SUR MATY.COM, OFFRE NON CUMULABLE VALABLE DU 02/05/2012 AU 03/06/2012 MATY - S.A.S AU CAPITAL DE 20 000 000 € - SIREN 403 327 597 R.C.S BESANÇON - BOULEVARD KENNEDY, 25000 BESANÇON

## 20 SECONDES

#### HANDBALL Sélestat fête son maintien

Le SA-HB n'a pas raté sa dernière sortie à domicile de la saison. Les Sélestadiens se sont imposés face à Tremblay (35-31). Ce succès, le dixième de la saison, offre aux Violets la sixième place de la D1 à une journée du terme de la saison.

#### ATHLÉTISME Le S2A monte en N1

Les victoires de Compaoré (triple saut), d'Arron (100 m) ou de Georg (200 m) ont permis au S2A de marquer 51068 points lors des Interclubs, dimanche. Un score qui permet au club de monter en N1C.

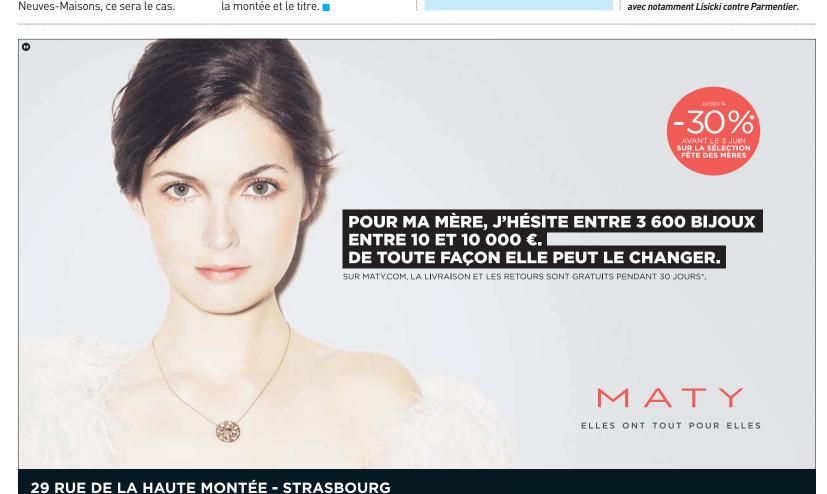
#### AUTOMOBILE L'avance de Muller fond

Après ses deuxième et huitième places obtenues en Autriche, dimanche, Yvan Muller reste leader du classement des pilotes en WTCC. Mais le Haut-Rhinois voit Robert Huff revenir à huit points.

#### **TENNIS**

### Parmentier pas vernie par le tirage au sort

C'est avec un sourire penaud que Pauline Parmentier a accueilli le tirage au sort des Internationaux de Strasbourg. samedi. Car la Nordiste, meilleure française en lice des IS avec une 65e place mondiale, tombe sur la tête de série n°1 : l'Allemande Sabine Lisicki, 13e joueuse mondiale. « A chaque fois que je participe à un tirage au sort, ca ne me réussit pas. Je crois que je ne vais plus en faire », rigole Parmentier. Mais celleci ne part pas battue : « Je me sens pas mal. Sur un premier tour, il peut se passer des choses. » La numéro 2 française derrière Marion Bartoli a pu jauger son adversaire samedi lors d'un entraînement commun. « Sabine est une fille qui frappe fort, qui a un jeu à risque. » Outre Parmentier, trois autres Françaises figurent dans le tableau principal : Alizé Cornet, Virginie Razzano et Stéphanie Foretz-Gacon, Aucune des cina Françaises engagées dans les qualifications n'a atteint le troisième tour. Lundi fin des qualifs dès 11 h, début du 1er tour



22 SPORT LUNDI 21 MAI 2012

FOOTBALL Après un match chaotique à Auxerre (1-2), Montpellier est champion, devant le PSG

## LE TITRE A TROUVÉ SON HÉRAULT





Le match a été interrompu deux fois, mais Montpellier a battu l'AJA (1-2).

Thiago Motta a donné la victoire à Paris contre Lorient, mais ça n'a pas suffi.

### Les Montpelliérains ont eu les nerfs solides

La torture a pris fin sur le coup de 23 h 30. En apnée pendant tout le match, Louis Nicollin s'est levé du banc de l'Abbé-Deschamps pour mettre fin à son calvaire. Il a même souffert un peu plus que prévu : la grogne des ultras bourguignons, après la relégation de l'AJA, a entraîné 45 minutes de retard, après des jets de fumigènes sur la pelouse. Mais le président de Montpellier, aux commandes du club depuis trente-huit ans, attendait depuis trop longtemps pour bouder son plaisir. Et se réveillera donc ce matin dans la peau d'un champion de France. Après sa victoire à Auxerre (1-2), le MHSC est devenu le 19° club français à remporter le titre.

#### Un parcours d'une régularité exemplaire

En novembre, quand on lui a demandé ce qu'il ferait si son club finissait en tête de la L1, le boss héraultais avait fait mine de ne pas y penser. « Il ne faut pas croire au Jésus soviétique », expliquait Nicollin. Visiblement, celui-ci existe. Champion surprise certes, mais surtout pas champion au rabais. Car Montpellier n'a jamais été classé plus bas que la 4º place, a remporté 24 matchs (deux de plus que le PSG), et termine sa saison avec 80 points (soit 4 de plus que Lille la saison dernière). C'est tout sauf un accident.

En Bourgogne, les hommes de René Girard ne sont pourtant pas passés si loin de la farce, après l'ouverture du score auxerroise de Kapo (1-0, 21°). Mais entre une équipe condamnée à la relégation et une autre qui jouait pour le premier titre de son histoire, il y avait un gouffre forcément infranchissable, surtout après le doublé d'Utaka. Même la menace d'un report du match n'a pas fait dérailler Montpellier, trop solidement accroché à son rêve depuis quelques mois pour le laisser tomber si bêtement.

#### **EN LIGUE 1**

#### 38° JOURNÉE

Dimanche: Auxerre-Montpellier (1-2), Lorient-PSG (1-2), Lille-Nancy (4-1), Lyon-Nice (3-4), Rennes-Dijon (5-0), Saint-Etienne-Bordeaux (2-3), Sochaux-Marseille (1-0), Toulouse-Ajaccio (0-2), Valenciennes-Caen (3-1), Evian TG-Brest (0-1)

#### **CLASSEMENT**

		PIS	UIII.
1	Montpellier	82	+34
2	PSG	79	+34
3	Lille	74	+33
4	Lyon	64	+13
5	Bordeaux	61	+12
6	Rennes	60	+9
7	Saint-Etienne	57	+4
8	Toulouse	56	+3
9	Evian TG	50	-1
10	Marseille	48	+4
11	Nancy	45	-10
12	Valenciennes	43	-10
13	Nice	42	-7
14	Sochaux	42	-20
15	Brest	41	-7
16	Ajaccio	41	-21
17	Lorient	39	-14
18	Caen	38	-20
19	Dijon	36	-25
20	Auxerre	34	-11

## Le PSG aura fait le travail jusqu'au bout... en vain

Ils ne sont pas champions, mais ils n'oublieront pas de sitôt cette dernière journée qui a tourné à la pantalonnade. Les Parisiens ont vu en direct à la télévision le titre de champion de France s'évaporer. Alors qu'ils avaient rempli leur première partie du contrat en s'imposant (1-2) à Lorient, les hommes de Carlo Ancelotti ont été contraints de regarder les dernières minutes de la rencontre entre Auxerre et Montpellier (voir ci-contre) dans les couloirs du Moustoir. Une scène surréaliste. Une issue de championnat pathétique et inéquitable insisteront les puristes. Les joueurs de la capitale ont croisé les doigts. Soufflé. Crié et poussé intérieurement l'AJ Auxerre. En vain. Lorsque le Montpelliérain John Utaka a délivré sa formation, les joueurs parisiens sont rentrés tête basse dans leur vestiaire. Le « miracle », qu'appelait de ses vœux le défenseur parisien Christophe Jallet, n'a donc pas eu lieu.

#### Auxerre, un acteur décisif...

Comme lors des dernières sorties, les hommes de Carlo Ancelotti ont pourtant fait preuve de beaucoup de caractère face à des Lorientais tenaces. Bringuebalés, concassés par moments même en première mi-temps (1-0) par une formation bretonne concernée par le maintien dans l'élite, les Parisiens se sont rebiffés pour n'avoir aucun regret au décompte final. Ils ont su revenir par Pastore et Motta. Deux buts insuffisants mais révélateurs d'une formation qui se sera accrochée aux basques des Montpelliérains jusqu'au bout. Le PSG n'a pas perdu le titre, dimanche soir, mais plutôt au cœur du mois d'avril. Avec notamment ce nul inadmissible à Auxerre (1-1). L'AJA retourne en Ligue 2, mais il aura été un acteur majeur de cette Lique 1.

# VOYEZ GRAND. NOS TAUX SONT BAS.

CREDITS ANTI-MOROSITE POUR UN BUDGET MAITRISE



Habitation



Travaux



Auto



Études

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

>> POUR LES TESTER, CONTRCTEZ-NOUS.

**Appelez le 03 88 24 67 60**\* Poussez la porte d'une de nos 181 Agences

Sous réserve d'acceptation de votre dossier de prêt. Prêteur : Crédit Agricole Alsace Vosges. Pour les acquisitions immobilières et pour les prêts travaux supérieurs à 75 000 €, vous disposez d'un délai de réflexion de 10 jours pour accepter l'offre de prêt. La réalisation de la vente est subordonnée à l'obtention du prêt. Si celui-ci n'est pas obtenu, le vendeur doit vous rembourser les sommes versées. Pour les prêts à la consommation, vous bénéficiez d'un délai légal de rétractation. - \* Coût selon votre opérateur. Crédit Agricole Alsace Vosges 1, place de la Gare 67000 Strasbourg - 437 642 531 RCS Stras-





Pour votre santé, pratiquez une activité physique régulière. www.mangerbouger.fr